மூவொரு கடவுள் பெருவிழாவுக்குப் பின்வரும் இரண்டாம் ஞாயிறு

2nd Sunday after Trinity

2. søndag efter Trinitatis

திரித்துவ காலம் | Trinity

Primary Bible: Tamilsk – Den Romaniserede Bibel — Tamilsk – Den Romaniserede Bibel

Generated on 2026-11-03

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Jeremiah 15:10

Verse	Text
15:10	en thaayea, theasaththukkellaam vazhakkukkum vaathukkum u'l'laanavanaayirukkumpadi ennai nee pet'raayea; aiyoa! naan avarga'lukku vattikkuk koduththathumillai, avarga'l enakku vattikkuk koduththathumillai; aanaalum, ellaarum ennaich sabikki'raarga'l.

பழைய ஏற்பாடு (Old Testament)

Jeremiah 15:15-21

Verse	Text
15:15	karththaavea, neer athai a'riveer; theavareer ennai ninaiththu, ennai visaariththu, ennaith thunbappaduththugi'ravarga'lukku ennimiththam neethiyaich sarikkattum; ummudaiya neediya po'rumaiyinimiththam ennai vaarikko'l'laathirum; naan ummudaiya nimiththam ninthaiyaich sagikki'rean en'ru a'riyum.
15:16	ummudaiya vaarththaiga'l kidaiththavudanea avaiga'lai udko'ndean; ummudaiya vaarththaiga'l enakkuch santhoashamum, en iruthayaththukku magizhchchiyumaayirunthathu; seanaiga'lin theavanaagiya karththaavea, ummudaiya naamam enakkuth tharikkappattirukki'rathu.
15:17	naan pariyaasakkaararudaiya koottaththil udkaarnthu ka'likoornthathillai; umathu karaththinimiththam thaniththu udkaarnthean; salippinaal ennai nirappineer.
15:18	en noavu niththiyakaalamaagavum, en kaayam aa'raatha kodiya pu'n'naagavum iruppaanean? neer enakku nambappadaatha oot'raippoalavum, vat'rippoagi'ra jalaththaippoalavum iruppeeroa?
15:19	ithinimiththam: nee thirumbinaal naan unnaith thirumbach seerppaduththuvean; en mugaththukkumunbaaga nilaiththumiruppaay; nee theezhppaanathinin'ru vilaiyea'rappet'rathaip piriththeduththaal, en vaaypoaliruppaay; nee avarga'lidaththil thirumbaamal, avarga'l unnidaththil thirumbuvaarga'laaga en'ru karththar sollugi'raar.
15:20	unnai intha janaththukku ethirea ara'naana ve'ngala alanggamaakkuvean; avarga'l unakku viroathamaaga yuththampa'n'nuvaarga'l, aanaalum unnai mea'rko'l'lamaattaarga'l; unnai iradchippatha'rkaagavum, unnaith thappuvippatha'rkaagavum, naan unnudanea irukki'rean en'ru karththar sollugi'raar.
15:21	naan unnaip pollaathavarga'lin kaikkuth thappuviththu, unnaip balavantharin kaikku neenggalaakki viduvippean engi'raar.

திருமுகம் (Epistle)

Revelation 3:14-22

Verse	Text
3:14	lavoathikkeayaa sabaiyin thoothanukku nee ezhuthavea'ndiyathu ennavenil: u'nmaiyum saththiyamumu'l'la saadchiyum, theavanudaiya sirushdikku aathiyumaayirukki'ra aamen enbavar sollugi'rathaavathu;
3:15	un kiriyaiga'lai a'rinthirukki'rean; nee ku'lirumalla analumalla; nee ku'liraayaavathu analaayaavathu irunthaal nalamaayirukkum.
3:16	ippadi nee ku'lirumin'ri analumin'ri vethuvethuppaayirukki'rapadiyinaal unnai en vaayinin'ru vaanthipa'n'nippoaduvean.
3:17	nee nirpbaakkiyamu'l'lavanum, parithabikkappadaththakkavanum, tharaiththiranum, kurudanum, nirvaa'niyumaayirukki'rathai a'riyaamal, naan aisuvariyavaanen'rum, thiraviyasambannanen'rum, enakku oru ku'raivumillaiyen'rum sollugi'rapadiyaal;
3:18	naan: nee aisuvariyavaanaagumpadikku neruppilea pudamidappatta ponnaiyum, un nirvaa'namaagiya avaladcha'nam thoan'raathapadikku nee uduththikko'lvatha'rku ve'nvasthirangga'laiyum ennidaththilea vaanggikko'l'lavum, nee paarvaiyadaiyumpadikku un ka'nga'lukkuk kalikkampoadavum vea'ndumen'ru unakku aaloasanai sollugi'rean.
3:19	naan neasikki'ravarga'levarga'loa avarga'laik kadinthuko'ndu sidchikki'rean; aagaiyaal nee jaakkirathaiyaayirunthu, mananthirumbu.
3:20	ithoa, vaasa'rpadiyilea nin'ru thattugi'rean; oruvan en saththaththaik keattu, kathavaith thi'ranthaal, avanidaththil naan piraveasiththu, avanoadea poajanampa'n'nuvean, avanum ennoadea poajanampa'n'nuvaan.
3:21	naan jeyangko'ndu en pithaavinudaiya singgaasanaththilea avaroadeakooda udkaarnthathupoala, jeyangko'l'lugi'ravanevanoa avanum ennudaiya singgaasanaththil ennoadeakooda udkaarumpadikku aru'lseyvean.
3:22	aaviyaanavar sabaiga'lukkuch sollugi'rathaik kaathu'l'lavan keadkakkadavan en'rezhuthu en'raar.

நற்செய்தி (Gospel)

Luke 14:25-35

Verse	Text
14:25	pinbu aneaga janangga'l avaroadeakoodap pirayaa'namaayp poagaiyil, avarga'lidamaay avar thirumbippaarththu:
14:26	yaathoruvan ennidaththil vanthu, than thagappanaiyum thaayaiyum manaiviyaiyum pi'l'laiga'laiyum sagoathararaiyum sagoathariga'laiyum, than jeevanaiyum ve'rukkaavittaal enakkuch seeshanaayirukkamaattaan.
14:27	than siluvaiyaich sumanthuko'ndu enakkup pinsellaathavan enakkuch seeshanaayirukkamaattaan.
14:28	ungga'lil oruvan oru koapuraththaik katta manathaayirunthu,
14:29	asthibaaram poattapinbu mudikkath thiraa'niyillaama'rpoanaal, paarkki'ravarga'lellaarum:
14:30	intha manushan kattaththodanggi, mudikkath thiraa'niyillaama'rpoanaan en'ru sollith thannaip pariyaasampa'n'naathapadikku, athaik kattith theerkki'ratha'rkuth thanakku nirvaagamu'ndoa illaiyoa en'ru munbu avan udkaarnthu sellugnselavaik ka'nakkup paaraamaliruppaanoa?
14:31	an'riyum oru raajaa mat'roru raajaavoadea yuththagnseyyap poagi'rapoathu, thanmeal irubathinaayiram seavagaroadea varugi'ra avanaith thaan pathinaayiram seavagaraikko'ndu ethirkkak koodumoa koodaathoa en'ru munbu udkaarnthu aaloasanaipa'n'naamaliruppaanoa?
14:32	koodaathen'ru ka'ndaal, mat'ravan innum thooraththilirukkumpoathea, sthaanaabathiga'lai anuppi, samaathaanaththukkaanavaiga'laik keattukko'lvaanea.
14:33	appadiyea ungga'lil evanaagilum thanakku u'ndaanavaiga'laiyellaam ve'ruththuvidaavittaal avan enakkuch seeshanaayirukkamaattaan.
14:34	uppu nallathuthaan, uppu saaramat'ruppoanaal ethinaal saaramaakkappadum?
14:35	athu nilaththukkaagilum eruvukkaagilum uthavaathu, athai ve'liyea kottip poaduvaarga'l. keadki'ratha'rkuk kaathu'l'lavan keadkakkadavan en'raar.